

TIESAS SPRIEDUMS (piekt? pal?ta)

2015. gada 22. oktobr? (*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?i – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – Sest? Direkt?va – Ties?bas uz nodok?a atskait?šanu – Atteikums – P?rdošana, ko veic par neeksist?jošu uzskat?ta vien?ba

Lieta C?277/14

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Naczelnego S?d Administracyjnego* (Augst?k? administrat?v? tiesa, Polija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2014. gada 6. mart? un kas Ties? re?istr?ts 2014. gada 5. j?nij?, tiesved?b?

PPUH Stehcemp sp. j. Florian Stefanek, Janina Stefanek, Jaros?aw Stefanek

pret

Dyrektor Izby Skarbowej w ?odzi.

TIESA (piekt? pal?ta)

š?d? sast?v?: ceturt?s pal?tas priekšs?d?t?js T. fon Danvics [*T. von Danwitz*] (referents), kas veic piekt?s pal?tas priekšs?d?t?ja pien?kumus, tiesneši D. Šv?bi [*D. Šváby*], A. Ross [*A. Rosas*], E. Juh?ss [*E. Juhász*] un K. Vajda [*C. Vajda*],

?ener?ladvok?ts ?. Bots [*Y. Bot*],

sekret?rs A. Kalots Eskobars [*A. Calot Escobar*],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Dyrektor Izby Skarbowej w ?odzi* v?rd? – *P. Szczerbiak* un *T. Szyma?ski*, p?rst?vji,
- Polijas vald?bas v?rd? – *B. Majczyna*, p?rst?vis,
- Austrijas vald?bas v?rd? – *G. Eberhard*, p?rst?vis,
- Eiropas Komisijas v?rd? – *L. Lozano Palacios* un *M. Owsiany-Hornung*, p?rst?ves,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes 1977. gada 17. maija Sesto direkt?vu 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze

(OV L 145, 1. lpp.), kas groz?ta ar Padomes 2002. gada 7. maija Direkt?vu 2002/38/EK (OV L 128, 41. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”).

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp *PPUH Stehcemp sp. j. Florian Stefanek, Janina Stefanek, Jaros?aw Stefanek* (turpm?k tekst? – “*PPUH Stehcemp*”) un *Dyrektor Izby Skarbowej w ?odzi* (Lodzas Finanšu pal?tas direktors) par p?d?j? min?t? atteikumu atz?t *PPUH Stehcemp* ties?bas uz pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) priekšnodok?a atskait?šanu saist?b? ar dar?jumiem, kurus uzskata par aizdom?giem.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

3 Saska?? ar Sest?s direkt?vas 2. panta 1. punktu PVN ir j?maks? “par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas”.

4 Š?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punkt? ir noteikts:

“1. “Nodok?a maks?t?js” noz?m? visas personas, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru 2. punkt? nor?d?tu saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta.

2. Š? panta 1. punkt? min?t? saimniecisk? darb?ba aptver visas ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, ieskaitot kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bas. Ilglaic?ga materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana nol?k? g?t no t? ien?kumus ar? uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

5 Saska?? ar min?t?s direkt?vas 5. panta 1. punktu “pre?u pieg?de” noz?m? ties?bu nodošanu r?koties ar materi?lu ?pašumu k? ?pašniekam.

6 Sest?s direkt?vas 10. panta 1. un 2. punkt? ir noteikts:

“1. a) “Darb?ba, par kuru j?maks? nodoklis” noz?m? notikumu, kura d?? juridiskais st?voklis atbilst tam, lai nodoklis k??tu iekas?jams;

b) nodoklis k??st “iekas?jams” tad, kad nodok?u iest?dei saska?? ar likumu rodas ties?bas no attiec?g? br?ža piepras?t nodokli no personas, kurai tas j?maks?, neatkar?gi no t?, ka samaksas laiku var pagarin?t.

2. Darb?ba, par kuru j?maks? nodoklis, notiek, un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad preces ir pieg?d?tas vai pakalpojumi ir sniegti. [...]”

7 Atbilstoši Sest?s direkt?vas 17. panta 1. punktam “atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams”.

8 Š?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkt? redakcij?, kas izriet no min?t?s direkt?vas 28.f panta 1. punkta, ir noteikts:

“Ja preces un pakalpojumus nodok?u maks?t?js izmanto dar?jumiem, kuriem uzliek nodok?us, vi?am ir ties?bas atskait?t no nodok?a, kurš vi?am j?maks?:

a) [PVN], kas ir j?maks? vai samaks?ts valsts teritorij? par prec?m vai pakalpojumiem, ko vi?am pieg?d?jis vai pieg?d?s cits nodok?u maks?t?js.”

9 Sest?s direkt?vas 18. panta 1. punkta a) apakšpunkt? redakcij?, kas izriet no t?s 28.f panta

2. punkta, ir paredz?ts, ka, lai izmantotu savas ties?bas attiec?b? uz samazin?jumiem, kas atbilst š?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunktam, nodok?u maks?t?jam ir j?b?t t?da fakt?rr??ina tur?t?jam, kas sast?d?ts saska?? ar min?t?s direkt?vas 22. panta 3. punktu.

10 Š? 22. panta, kas ir iek?auts š?s pašas direkt?vas XIII sada?? “To personu pien?kumi, kur?m j?maks? nodoklis”, 1. punkta a) apakšpunkt?, 3. punkta b) apakšpunkt?, 4. punkta a) apakšpunkt? un 5. punkt? redakcij?, kas izriet no Sest?s direkt?vas 28.h panta, ir noteikts:

“1. a) Katra nodok?u maks?t?ja persona pazi?o, kad s?kas, main?s vai beidzas t?s darb?ba k? nodok?u maks?t?jai. Atbilst?gi dal?bvalstu izstr?d?tajiem noteikumiem, t?s ?auj nodok?u maks?t?jai personai to pazi?ot elektroniski, k? ar? var izvirz?t pras?bu, ka j?lieto tikai elektroniskie l?dzek?i.

[..]

3.

[..]

b) neskarot šaj? direkt?v? paredz?tos ?pašos noteikumus, r??inos, kas izrakst?ti saska?? ar a) punkta pirmo, otro un trešo da?u, pievienot?s v?rt?bas nodok?a vajadz?b?m oblig?ti ir j?sniedz tikai š?das zi?as:

- izrakst?šanas datums,
- k?rtas numurs, ko veido viena vai vair?kas s?rijas, kas ?paši identific? r??inu,
- PVN identifik?cijas numurs, kas min?t?s 1. punkta c) apakšpunkt?, p?c kura nodok?u maks?t?js veica pre?u pieg?di vai sniedza pakalpojumus,
- kad klientam ir j?maks? nodoklis par pieg?d?t?m prec?m vai sniegtiem pakalpojumiem vai kad pieg?d?tas 28.c panta A da?? min?t?s preces – PVN identifik?cijas numurs, kas min?t?s 1. punkta c) apakšpunkt?, p?c kura vi?am pieg?d?tas preces vai sniegti pakalpojumi,
- nodok?u maks?t?ja un vi?a klienta pilnais v?rds un adrese,
- pieg?d?to pre?u daudzums un veids vai sniegto pakalpojumu apjoms un veids,
- datums, kad veikta pre?u pieg?de vai sniegti pakalpojumi, vai datums, kad uz a) punkta otraj? da?? min?to kontu veikts p?rskait?jums, ja vien min?tais datums ir zin?ms un atš?iras no r??ina izrakst?šanas dienas,
- summa, kurai uzliek nodok?us, katrai likmei vai atbr?vojumam, ar nodokli neapliekam? vien?bas cena un visas cenas atlaides un rabati, ja tie nav iek?auti vien?bas cen?,
- piem?rot? PVN likme,
- maks?jam? PVN summa, iz?emot gad?jumus, kad piem?ro ?pašu k?rt?bu, p?c kuras saska?? ar šo direkt?vu š?da nor?de nav j?sniedz,

[..]

4.

a) Katra nodok?u maks?t?ja persona l?dz dal?bvalstu noteiktam termi?am iesniedz deklar?ciju.

Šis termi?š nevar b?t ilg?ks par diviem m?nešiem p?c katra taks?cijas perioda beig?m. Taks?cijas periodu katra dal?bvalsts nosaka uz vienu m?nesi, diviem m?nešiem vai gada ceturksni. Tom?r dal?bvalstis var noteikt atš?ir?gus periodus, ar noteikumu, ka tie nep?rsniedz vienu gadu. Atbilst?gi dal?bvalstu izstr?d?taijim noteikumiem, dal?bvalstis ?auj nodok?u maks?t?jai personai deklar?cijas iesniegt elektroniski, k? ar? var noteikt, ka tas j?dara elektroniski.

[..]

5. Ikviens nodok?u maks?t?js, iesniedzot k?rt?jo p?rskatu, samaks? pievienot?s v?rt?bas nodok?a t?ro summu. Tom?r dal?bvalstis var noteikt citu š?s summas maks?šanas datumu vai pras?t starposma maks?jumu."

Polijas ties?bas

11 2004. gada 11. marta Likuma par pre?u un pakalpojumu nodokli (*Ustawa r. o podatku od towarów i us?ug; Dz. U. Nr. 54, 535. poz?cija; turpm?k tekst? – “PVN likums”*) 5. panta 1. punkta 1. apakšpunkt? ir noteikts, ka pre?u un pakalpojumu nodoklis ir uzliekams pre?u pieg?dei un pakalpojumu sniegšanai par atl?dz?bu valsts teritorij?.

12 Atbilstoši š? likuma 7. panta 1. punktam “pre?u pieg?de” š? 5. panta 1. punkta 1. apakšpunkta izpratn? ir ties?bu nodošana r?koties ar prec?m k? ?pašniekam.

13 Min?t? likuma 15. panta 1. un 2. punkt? ir noteikts:

“1. Nodok?a maks?t?ji ir juridiskas personas, organizatoriskas vien?bas bez juridiskas personas statusa un fiziskas personas, kas patst?v?gi veic jebkuru 2. punkt? nor?d?tu saimniecisku darb?bu neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta.

2. Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp to personu darb?bu, kas veic dabas resursu ieguvi, lauksaimniecisku darb?bu un br?vas profesijas ?stenojošu vai l?dz?gu darb?bu, uzskata par saimniecisku darb?bu, pat ja darb?ba ir veikta vienreiz, tom?r apst?k?os, kas nor?da uz nodomu darb?bu veikt regul?ri. Par saimniecisku darb?bu uzskat?ma ar? materi?la vai nemateri?l? ?pašuma ilgstoša izmantošana pe??as g?šanas nol?kos.”

14 Atbilstoši PVN likuma 19. panta 1. punktam nodoklis k??st iekas?jams br?d?, kad prece tiek pieg?d?ta vai pakalpojums tiek sniegti.

15 Saska?? ar š? likuma 86. panta 1. punktu, cikt?I preces un pakalpojumi tiek izmantoti š?s ar nodokli apliekamas darb?bas veikšanai, min?t? likuma 15. pant? paredz?taijim nodok?u maks?t?jiem ir ties?bas uz priekšnodok?a atskait?šanu no maks?jam?s nodok?a summas. Š? 86. panta 2. punkt? ir noteikts, ka priekšnodok?a summa ir PVN summa, kas ir nor?d?ta nodok?a maks?t?ja sa?emtajos r??inos par pre?u un pakalpojumu ieg?di.

16 Finanšu ministra 2004. gada 27. apr??a L?muma par dažu Likuma par pre?u un pakalpojumu nodokli normu ?stenošanu (*Dz. U. Nr. 97, 970. poz?cija*), redakcij?, kas piem?rojama faktiem pamatlief? (turpm?k tekst? – “2004. gada 27. apr??a l?mums”), 14. panta 2. punkta 1. apakšpunkta a) punkt? ir paredz?ts, ka, ja r??inu vai labotu r??inu par pre?u p?rdošanu vai pakalpojumiem izsniedz neeksist?jošs [saimniecisk?s darb?bas] subjekts vai [saimniecisk?s darb?bas] subjekts, kuram nav ties?bu izsniegt r??inu vai labotus r??inus (turpm?k tekst? – “neeksist?jošs saimniecisk?s darb?bas subjekts”), š?di r??ini un muitas dokumenti nedod ties?bas atskait?t nodokli, atmaks?t nodok?a starp?bu vai priekšnodokli.

Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi

17 2004. gad? *PPUH Stehcemp* vair?kk?rt ieg?d?j?s d?ze?degvielu, kuru t? izmantoja sav? saimnieciskaj? darb?b?. R??inus par šo degvielas ieg?di bija izsniegusi *Finnet sp. z o.o.* (turpm?k tekst? – “*Finnet*”). *PPUH Stehcemp* saist?b? ar šo degvielas ieg?di atskait?ja PVN priekšnodokli.

18 Pamatojoties uz nodok?u auditu, nodok?u administr?cija ar 2012. gada 5. apr??a l?mumu min?tajai sabiedr?bai atteica ties?bas atskait?t šo PVN, pamatojum? nor?dot, ka r??inus par šo degvielas ieg?di ir izsniedzis neeksist?jošs saimniecisk?s darb?bas subjekts.

19 Lodzas Finanšu pal?tas direktors ar 2012. gada 29. maija l?mumu apstiprin?ja šo l?mumu, jo, ?emot v?r? 2004. gada 27. apr??a l?mum? paredz?tos krit?rijus, *Finnet* esot j?uzskata par neeksist?jošu saimniecisk?s darb?bas subjektu, kas nevar veikt pre?u pieg?di. Konstat?jums par *Finnet* nepast?v?šanu bija balst?ts uz elementu kopumu, tostarp faktu, ka š? sabiedr?ba nebija re?istr?ta k? PVN maks?t?ja, neaizpild?ja nodok?u deklar?ciju un nemaks?ja nodok?us. Turkl?t min?t? sabiedr?ba nepublic?ja gada p?rskatus un tai nebija koncesijas š?idr? kurin?m? p?rdošanai. ?ka, kas komercre?istr? ir nor?d?ta k? t?s juridisk? adrese, bija pussagruvusi, padarot neiesp?jamu jebk?du saimniecisko darb?bu. Visbeidzot jebkurš m??in?jums sazin?ties ar *Finnet* vai personu, kas komercre?istr? ir nor?d?ta k? t?s direktors, izr?d?j?s bezcer?gs.

20 *PPUH Stehcemp* p?rs?dz?ja Lodzas Finanšu pal?tas direktora 2012. gada 29. maija l?mumu *Wojewódzki S?d Administracyjny w ?odzi* (Lodzas Administrat?v? tiesa). Š? apel?cijas s?dz?ba tika noraid?ta, pamatojoties uz to, ka *Finnet* datum?, kad tika veikti dar?jumi pamatljet?, bija neeksist?jošs saimniecisk?s darb?bas subjekts un ka *PPUH Stehcemp*, nep?rbaudot, vai šie dar?jumi nebija kr?pnieciski, nebija apliecin?jusi pien?c?gu r?p?bu.

21 *PPUH Stehcemp* iesniedza kas?cijas s?dz?bu *Naczelnego S?du Administracyjnego* (Augst?k? administrat?v? tiesa), nor?dot, ka ir p?rk?pts PVN likuma 86. panta 1. punkts un 2. punkta 1. apakšpunkta a) punkts, lasot to kop? ar Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punktu.

22 Savas kas?cijas s?dz?bas pamatojumam *PPUH Stehcemp* nor?da, ka atskait?šanas ties?bu at?emšana labtic?gam nodok?a maks?t?jam esot pret?ja PVN neutralit?tes principam. T? esot sa??musi no *Finnet* re?istr?cijas dokumentus, atbilstoši kuriem š? sabiedr?ba ir saimniecisk?s darb?bas subjekts, kas darbojas likum?gi, proti, izrakstu no komercre?istra, pieš?irto nodok?a maks?t?ja identifik?cijas numuru un apliecin?jumu par statistisk?s identifik?cijas numura pieš?iršanu.

23 Iesniedz?jtiesa apšauba t?s labtic?bas noz?m?bu, kas Tiesas judikat?r? ir pieš?irta nodok?a maks?t?jam saist?b? ar PVN atskait?šanas ties?b?m (skat. it ?paši spriedumus *Optigen* u.c., C?354/03, C?355/03 un C?484/03, EU:C:2006:16; *Kittel* un *Recolta Recycling*, C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446; *Mahagében* un *Dávid*, C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373; *Tóth*, C?324/11, EU:C:2012:549, k? ar? r?kojumus *Forwards V*, C?563/11, EU:C:2013:125, un *Jagie??o*, C?33/13, EU:C:2014:184). T? uzskata, ka nodok?a maks?t?ja labtic?ba nevar dot ties?bas atskait?t PVN, ja nav izpild?ti šo ties?bu materi?lie nosac?jumi. Konkr?t?k, t? šaub?s, vai pre?u ieg?di var kvalific?t k? pre?u pieg?di, ja r??inos par šo dar?jumu nor?d?ts neeksist?jošs saimniecisk?s darb?bas subjekts un nav iesp?jams noteikt attiec?go pre?u faktisk? pieg?d?t?ja identit?ti. Neeksist?jošs pieg?d?t?js nevar nedz nodot ties?bas r?koties ar prec?m k? ?pašniekam, nedz ar? sa?emt maks?jumu. Š?dos apst?k?os nodok?u iest?d?m neesot ar? maks?jama nodok?a par?da, l?dz ar to nepast?vot ar? maks?jamais nodoklis.

24 ?emot v?r? šos apsv?rumus, *Naczelnego S?du Administracyjnego* (Augst?k? administrat?v? tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai [...] Sest?s direkt?vas [...] 2. panta 1. punkts, 4. panta 1. un 2. punkts, 5. panta 1. punkts

un 10. panta 1. un 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka darb?ba, kas tika veikta t?dos apst?k?os, k?di ir apl?koti pamatliet? un kuros nedz nodok?a maks?t?js, nedz finanšu iest?des nevar noskaidrot pre?u faktisk? pieg?d?t?ja identit?ti, ir pre?u pieg?de?

2) Ja uz pirmo jaut?jumu tiek sniegta apstiprinoša atbilde, vai Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkts, 18. panta 1. punkta a) apakšpunkts un 22. panta 3. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj valsts ties?bu normas, saska?? ar kur?m t?dos apst?k?os, k?di ir apl?koti pamatliet?, nodok?u maks?t?js nevar atskait?t nodokli t?p?c, ka r??inu izsniedza saimniecisk?s darb?bas subjekts, kas nav pre?u faktiskais pieg?d?t?js, un nav iesp?jams noskaidrot min?t? identit?ti un likt vi?am samaks?t nodokli vai nosaukt personu, kurai saist?b? ar r??ina izsniegšanu, pamatojoties uz Sest?s direkt?vas 21. panta 1. punkta c) apakšpunktu, ir t?ds pien?kums?"

Par prejudici?laijiem jaut?jumiem

25 Uzdodot jaut?jumus, kas ir j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai Sest?s direkt?vas noteikumi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet?, ar ko nodok?a maks?t?jam tiek atteiktas ties?bas atskait?t PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par tam pieg?d?t?aj?m prec?m, pamatojoties uz to, ka r??inu ir izsniedzis saimniecisk?s darb?bas subjekts, kas, ?emot v?r? šaj? tiesiskaj? regul?jum? paredz?tos krit?rijus, ir j?uzskata par neeksist?jošu saimniecisk?s darb?bas subjektu, un ka nav iesp?jams noskaidrot pre?u faktisk? pieg?d?t?ja identit?ti.

26 Atbilstoši past?v?gajai judikat?rai Sest?s direkt?vas 17. un n?kamajos pantos paredz?t?s atskait?šanas ties?bas, kas ir kop?j?s PVN sist?mas pamatprincips, princip? nevar ierobežot un t?s izlietojamas nekav?joties attiec?b? uz visiem ar dar?jumiem saist?tajiem nodok?iem, kas samaks?ti iepriekš (šaj? zi?? skat. spriedumus *Mahagében* un *Dávid*, C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 37. un 38. punkts, k? ar? tajos nor?d?t? judikat?ra; *Bonik*, C?285/11, EU:C:2012:774, 25. un 26. punkts, k? ar? *Petroma Transports u.c.*, C?271/12, EU:C:2013:297, 22. punkts).

27 Atskait?šanas sist?mas m?r?is ir piln?b? atbr?vot uz??mumu no PVN, kas tam ir j?maks? vai ko tas ir samaks?jis saist?b? ar visu savu saimniecisko darb?bu. T?d?j?di kop?j? PVN sist?ma nodrošina neutralit?ti attiec?b? uz nodok?a piem?rošanu vis?m saimnieciskaj?m darb?b?m neatkar?gi no šo darb?bu m?r?iem vai rezult?tiem, ja vien min?taj?m darb?b?m princip? ir piem?rojams PVN (skat. spriedumus *Dankowski*, C?438/09, EU:C:2010:818, 24. punkts; *Tóth*, C?324/11, EU:C:2012:549, 25. punkts, k? ar? r?kojumus *Forwards V*, C?563/11, EU:C:2013:125, 27. punkts, un *Jagie??o*, C?33/13, EU:C:2014:184, 25. punkts).

28 Kas attiecas uz atskait?šanas ties?bu rašan?s materi?laijiem nosac?jumiem, no Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkta teksta izriet, ka ieinteres?tajai personai, lai t? var?tu izmantot š?s ties?bas, pirmk?rt, ir j?b?t nodok?u maks?t?jam š?s direkt?vas izpratn? un, otrk?rt, ir nepieciešams, lai nodok?u maks?t?js b?tu iepriekš izmantojis preces vai pakalpojumus, kas nor?d?ti, lai pamatotu min?t?s ties?bas, sav?m ar nodokli apliekamaj?m vajadz?b?m un lai iepriekš š?s preces b?tu pieg?d?jis vai pakalpojumus b?tu sniedzis cits nodok?u maks?t?js (šaj? zi?? skat. spriedumus *Centralan Property*, C?63/04, EU:C:2005:773, 52. punkts; *Tóth*, C?324/11, EU:C:2012:549, 26. punkts, un *Bonik*, C?285/11, EU:C:2012:774, 29. punkts, k? ar? r?kojumu *Jagie??o*, C?33/13, EU:C:2014:184, 27. punkts).

29 Attiec?b? uz atskait?šanas ties?bu ?stenošanas nosac?jumiem Sest?s direkt?vas 18. panta 1. punkta a) apakšpunkt? ir noteikts, ka nodok?u maks?t?jam ir j?b?t r??inam, kas izrakst?ts saska?? ar š?s direkt?vas 22. panta 3. punktu. Atbilstoši š? 22. panta 3. punkta b) apakšpunktam r??in? ir atseviš?i j?nor?da tostarp PVN identifik?cijas numurs, p?c kura nodok?u maks?t?js veica

pre?u pieg?di, t? pilnais v?rds un adrese, k? ar? pieg?d?to pre?u daudzums un veids.

30 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka pamatliet? *PPUH Stehcemp*, kas v?l?j?s izmantot savas atskait?šanas ties?bas k? nodok?u maks?t?js Sest?s direkt?vas izpratn?, faktiski ir sa??musi attiec?g?s preces, proti, degvielu, kas nor?d?ta *Finnet* izsniegtajos r??inos, un par t?m samaks?jusi, un p?c tam ir izmantojusi š?s preces saviem ar nodokli apliekamajiem dar?jumiem.

31 Tom?r iesniedz?jtiesa balst?s uz pie??mumu, ka pamatliet? apl?kotaj? r??in? min?tais dar?jums nevar dot ties?bas uz PVN priekšnodok?a atskait?šanu, jo, pat ja *Finnet* b?tu re?istr?ta komercre?istr?, š? sabiedr?ba, ?emot v?r? tiesiskaj? regul?juma pamatliet? paredz?tos krit?rijus, ir j?uzskata par šo degvielas pieg?žu datum? neeksist?jošu saimniecisk?s darb?bas subjektu. Min?t?s tiesas skat?jam?, š? nepast?v?šana tostarp izriet no t?, ka *Finnet* nebija re?istr?ta k? PVN maks?t?js, neaizpild?ja nodok?u deklar?ciju, nemaks?ja nodokli un tai nebija koncesijas š?idr? kurin?m? p?rdošanai. Turkli?t pussagruvus? ?ka, kur? bija nor?d?ta t?s juridisk? adrese, padarot neiesp?jamu jebk?du saimniecisko darb?bu.

32 Uzskatot, ka t?ds neeksist?jošs saimniecisk?s darb?bas subjekts nevar nedz veikt pre?u pieg?di, nedz izsniegt par t?du pieg?di r??inu atbilstoši attiec?gajiem Sest?s direkt?vas noteikumiem, iesniedz?jtiesa nolemj, ka pre?u pieg?de š?s direkt?vas izpratn? nav notikusi, jo nevar konstat?t ar? šo pre?u faktisko pieg?d?t?ju.

33 Šaj? zi?? ir j?nor?da, pirmk?rt, ka no tiesisk? regul?juma pamatliet? izrietošais krit?rijs par pre?u pieg?d?t?ja past?v?šanu vai t? ties?b?m izsniegt r??inus, k? to ir interpret?jusi valsts tiesa, nav iek?auts tajos atskait?šanas ties?bu nosac?jumos, kas nor?d?ti š? sprieduma 28. un 29. punkt?. Turpretim Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkt? ir noteikts, ka šim pieg?d?t?jam ir j?b?t nodok?u maks?t?jam š?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punkta izpratn?. T?d?j?di krit?riji, kas pamatliet? apl?kotaj? valsts tiesiskaj? regul?jum?, k? to ir interpret?jusi valsts tiesa, ir attiecin?ti uz pieg?d?t?ja vai t? ties?bu izsniegt r??inus past?v?šanu, nedr?kst b?t pret?ji pras?b?m, kas izvirz?mas nodok?u maks?t?jam šo noteikumu izpratn?.

34 Atbilstoši Sest?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punktam par nodok?a maks?t?ju uzskata visas personas, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas neatkar?gi no šo darb?bu m?r?a un rezult?ta. No t? izriet, ka “nodok?a maks?t?ja” j?dziens tiek defin?ts plaši un balstoties uz faktiskajiem apst?k?iem (skat. spriedumu *Tóth*, C?324/11, EU:C:2012:549, 30. punkts).

35 Attiec?b? uz *Finnet* nevar izsl?gt, ka t?s saimniecisk? darb?ba, ?emot v?r? ar degvielas pieg?di saist?tos apst?k?us pamatliet?, ir notikusi. Šo secin?jumu neatsp?ko iesniedz?jtiesas nor?d?tais apst?klis, ka pussagruvus? ?ka, kur? atrodas *Finnet* juridisk? adrese, nepie?auj nek?du saimniecisku darb?bu, jo t?ds konstat?jums neizsl?dz, ka š?da darb?ba var?ja notikt citur, nevis juridiskaj? adres?. It ?paši, ja attiec?g? saimniecisk? darb?ba ietver pre?u pieg?di, kas tiek veikta saist?b? ar vair?k?m sec?g?m p?rdošan?m, pirmais šo pre?u pirc?js un tirgot?js var tikai dot r?kojumu pirmajam p?rdev?jam par attiec?go pre?u tiešu pieg?di otrajam pirc?jam (skat. r?kojumus *Forwards V*, C?563/11, EU:C:2013:125, 34. punkts, un *Jagie??o*, C?33/13, EU:C:2014:184, 32. punkts), lai gan vi?am pašam neb?t nav attiec?go pre?u pieg?des veikšanai nepieciešamo glab?šanas vietu un transport?dzek?u.

36 T?pat nosac?t? neiesp?jam?ba administrat?vaj?s proced?r?s sazin?ties ar *Finnet* vai personu, kas komercre?istr? ir nor?d?ta k? t?s direktors, ne?auj uzreiz secin?t, ka šo pieg?žu datum? saimniecisk? darb?ba nav bijusi, jo šie m??in?jumi sazin?ties ir notikuši vai nu laikposm? pirms, vai p?c pamatliet? apl?kotaj?m pieg?d?m.

37 Turkl?t no Sest?s direkt?vas 4. panta 1. un 2. punkta neizriet, ka nodok?a maks?t?ja statuss b?tu atkar?gs no k?das administr?cijas izsniegtas at?aujas vai licences saimniecisk?s darb?bas veikšanai (šaj? zi?? skat. spriedumu *Tóth*, C?324/11, EU:C:2012:549, 30. punkts).

38 Š?s direkt?vas 22. panta 1. punkta a) apakšpunkt? patieš?m ir noteikts, ka katrs nodok?a maks?t?js pazi?o, kad s?kas, main?s vai beidzas t? darb?ba nodok?a maks?t?ja status?. Tom?r š? pazi?ošana, lai cik ar? t? b?tu svar?ga PVN sist?mas pareizai darb?bai, nevar b?t papildu nosac?jums, ko prasa, lai atz?tu nodok?a maks?t?ja statusu š?s pašas direkt?vas 4. panta izpratn?, jo šis 22. pants ir iek?auts t?s XIII sada?? “To personu pien?kumi, kur?m j?maks? nodoklis” (šaj? zi?? skat. spriedumu *Tóth*, C?324/11, EU:C:2012:549, 31. punkts).

39 No min?t? izriet, ka šis statuss ar? nevar b?t atkar?gs no t?, vai ir izpild?ti no min?t? 22. panta 4. un 5. punkta izrietošie nodok?a maks?t?ja pien?kumi iesniegt nodok?u deklar?ciju un maks?t PVN. V?l jo vair?k, nodok?a maks?t?ja statusa atz?šana nevar tikt pak?auta pien?kumam public?t gada p?rskatus vai sa?emt koncesiju š?idr? kurin?m? p?rdošanai, jo šie pien?kumi Sestaj? direkt?v? nav paredz?ti.

40 Šaj? kontekst? Tiesa t?pat ir nospriedusi, ka pre?u pieg?d?t?ja pien?kuma pazi?ot savas ar nodokli apliekam?s darb?bas uzs?kšanu iesp?jama neizpilde nevar rad?t šaubas par pieg?d?to pre?u sa??m?ja ties?b?m atskait?t par tiem samaks?to PVN. T?d?? min?tajam sa??m?jam ir ties?bas uz nodok?a atskait?šanu pat tad, ja pre?u pieg?d?t?js ir nodok?a maks?t?js, kurš nav re?istr?jies k? PVN maks?t?js, ja vien r??inos par pieg?d?t?aj?m prec?m ir ietverta visa inform?cija, kas pras?ta Sest?s direkt?vas 22. panta 3. punkta b) apakšpunkt?, konkr?ti, inform?cija, kas vajadz?ga min?tos r??inus izrakst?juš?s personas un min?to pre?u veida identific?šanai (šaj? zi?? skat. spriedumus *Dankowski*, C?438/09, EU:C:2010:818, 33., 36. un 38. punkts, k? ar? *Tóth*, C?324/11, EU:C:2012:549, 32. punkts).

41 Tiesa no t? secin?ja, ka nodok?u iest?des nedr?kst liegt ties?bas uz nodok?a atskait?šanu, pamatojoties uz to, ka r??ina izrakst?t?jam vairs nav individu?l? komersanta apliec?bas un ka t?d?? tam vairs nav ties?bu izmantot savu nodok?a maks?t?ja identifik?cijas numuru, ja šaj? r??in? ir visa min?t? 22. panta 3. punkta b) apakšpunkt? nor?d?t? inform?cija (šaj? zi?? skat. spriedumu *Tóth*, C?324/11, EU:C:2012:549, 33. punkts).

42 No Tiesai šaj? liet? iesniegtajiem lietas materi?liem izriet, ka ar dar?jumiem pamatliet? saist?tajos r??inos atbilstoši min?tajam noteikumam ir tostarp nor?d?ts pieg?d?to pre?u veids un maks?jam? PVN summa, k? ar? *Finnet* v?rds, t? nodok?a maks?t?ja identifik?cijas numurs un juridisk? adrese. T?d?j?di iesniedz?jtiesas nor?d?tie apst?k?i, kuru kopsavilkums ir sniepts š? sprieduma 31. punkt?, ne?auj nedz secin?t, ka *Finnet* neb?tu nodok?a maks?t?ja statusa, nedz attiec?gi atteikt *PPUH Stehcemp* atskait?šanas ties?bas.

43 Otrk?rt, attiec?b? uz degvielas pieg?di pamatliet? j?piebilst, ka ir izpild?ti ar? citi š? sprieduma 28. punkt? nor?d?tie atskait?šanas ties?bu materi?lie nosac?jumi neatkar?gi no varb?t?j?s *Finnet* nepast?v?šanas 2004. gada 27. apr??a l?muma izpratn?.

44 Lai gan Sest?s direkt?vas 5. panta 1. punkt? paredz?tais “pre?u pieg?des” j?dziens attiecas nevis uz ?pašuma nodošanu t?d?s form?s, kas ir paredz?tas attiec?gaj?s valsts ties?b?s, bet uz visiem vienas personas dar?jumiem ar materi?la ?pašuma nodošanu, ar ko š? persona pieš?ir ties?bas citai personai r?koties ar šo ?pašumu t?, it k? t? b?tu ?pašniece (skat. it ?paši spriedumus *Shipping and Forwarding Enterprise Safe*, C?320/88, EU:C:1990:61, 7. punkts, k? ar? *Dixons Retail*, C?494/12, EU:C:2013:758, 20. punkts un taj? min?t? judikat?ra), varb?t?j? *Finnet* ties?bu neesam?ba juridiski r?koties ar prec?m pamatliet? neizsl?dz, ka šo pre?u pieg?de š?s normas izpratn? ir notikusi, jo min?t?s preces faktiski tika izsniegtas *PPUH Stehcemp*, kas t?s

izmantoja savos ar nodokli apliekamajos dar?jumos.

45 Turkl?t PVN, ko *PPUH Stehcemp* faktiski samaks?ja par degvielas pieg?di pamatliet? atbilstoši Tiesai iesniegtajos lietas materi?los nor?d?tajam, t?pat bija "maks?jams vai samaks?ts" Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunktā izpratn?. Saska?? ar past?v?go judikat?ru PVN ir maks?jams par katu ražošanas vai izplat?šanas darb?bu, atskaitot nodokli, kas tieši ietekm? daž?dos cenu veidojošos elementus (skat. it ?paši spriedumus *Optigen* u.c., C?354/03, C?355/03 un C?484/03, EU:C:2006:16, 54. punkts; *Kittel* un *Recolta Recycling*, C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446, 49. punkts, k? ar? *Bonik*, C?285/11, EU:C:2012:774, 28. punkts). T?d?j?di jaut?jums par to, vai pamatliet? min?to pre?u pieg?d?t?js ir vai nav p?rskait?jis Valsts kasei PVN, kas maks?jams par šiem p?rdošanas dar?jumiem, neietekm? nodok?a maks?t?ja ties?bas atskait?t priekšnodokl? samaks?to PVN (šaj? zi?? skat. spriedumus *Optigen* u.c., C?354/03, C?355/03 un C?484/03, EU:C:2006:16, 54. punkts, k? ar? *Véleclair*, C?414/10, EU:C:2012:183, 25. punkts).

46 No l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu izriet, ka, ?emot v?r? apst?k?us pamatliet?, iesniedz?tiesa uzskata, ka dar?jumus pamatliet? veica nevis *Finnet*, bet cits saimniecisk?s darb?bas subjekts, kuru nebija iesp?jams identific?t, un t?p?c nodok?u iest?des nevar?ja par šiem dar?jumiem iekas?t nodokli.

47 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka c??a pret kr?pšanu, izvair?šanos no nodok?u maks?šanas un iesp?jamu ?aunpr?t?gu r?c?bu ir Sestaj? direkt?v? atz?ts un ar to veicin?ts m?r?is. T?d?? valsts tiesai ir j?atsaka atskait?šanas ties?bu pieš?iršana, ja uz objekt?vu pier?d?jumu pamata tiek atz?ts, ka š?s ties?bas tikušas izmantotas kr?pnieciski vai ?aunpr?t?gi (skat. spriedumus *Bonik*, C?285/11, EU:C:2012:774, 35. un 37. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra, un *Maks Pen*, C?18/13, EU:C:2014:69, 26. punkts).

48 Ja tas t? ir tad, kad kr?pšanu nodok?u jom? ir izdar?jis nodok?u maks?t?js pats, tas t? ir ar? tad, ja nodok?a maks?t?js zin?ja vai vi?am bija j?zina, ka, izdar?dams pirkumu, vi?š piedal?s ar kr?pšanu saist?t? PVN dar?jum?. Š?dos apst?k?os saska?? ar Sest?s direkt?vas m?r?iem attiec?gais nodok?u maks?t?js ir j?uzskata par t?das kr?pšanas dal?bnieku neatkar?gi no t?, vai vi?š g?st vai neg?st labumu no pre?u t?l?kp?rdošanas vai pakalpojumu izmantošanas vi?a turpm?kajos ar nodokli apliekamajos dar?jumos (skat. spriedumus *Bonik*, C?285/11, EU:C:2012:774, 38. un 39. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra, un *Maks Pen*, C?18/13, EU:C:2014:69, 27. punkts).

49 Savuk?rt, ja Sestaj? direkt?v? paredz?tie materi?lie un ?stenošanas nosac?jumi, lai rastos un var?tu tikt ?stenotas ties?bas uz atskait?šanu, ir izpild?ti, ar min?taj? direkt?v? paredz?to ties?bu uz atskait?šanu sist?mu nav sader?gs tas, ka ar šo ties?bu atteikumu tiek sod?ts nodok?a maks?t?js, kurš nezin?ja vai nevar?ja zin?t, ka attiec?go dar?jumu pieg?d?t?js bija iecer?jis k? kr?pšanu vai ka cits dar?jums, kas ietilpst pieg?des ??d? pirms vai p?c nodok?a maks?t?ja veikt? dar?juma, ir saist?ts ar kr?pšanu PVN jom? (šaj? zi?? skat. spriedumus *Optigen* u.c., C?354/03, C?355/03 un C?484/03, EU:C:2006:16, 51., 52. un 55. punkts; *Kittel* un *Recolta Recycling*, C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446, 44.–46. un 60. punkts, k? ar? *Mahagében* un *Dávid*, C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 44., 45. un 47. punkts).

50 Nodok?u administr?cijai, kad t? ir konstat?jusi kr?pšanu vai p?rk?pumus, ko izdar?jis r??ina iesniedz?js, iev?rojot objekt?vus elementus un neprasot r??ina sa??m?jam veikt p?rbauades, kas nav t? pien?kums, ir j?pier?da, ka š? r??ina sa??m?js zin?ja vai vi?am b?tu vajadz?jis zin?t, ka min?tais dar?jums ir saist?ts ar kr?pšanu PVN jom?, kas ir j?p?rbauada iesniedz?tiesai (šaj? zi?? skat. spriedumus *Bonik*, C?285/11, EU:C:2012:774, 45. punkts, un *LVK – 56*, C?643/11, EU:C:2013:55, 64. punkts).

51 To pas?kumu noteikšana, kuri konkr?t? gad?jum? var tikt sapr?t?gi pras?ti no nodok?a maks?t?ja, kurš v?las izmantot ties?bas uz PVN atskait?šanu, lai p?rliecin?tos, ka vi?a dar?jumi neietilpst k?da augšupej?s pieg?des ??des tirdzus dal?bnieka izdar?t? kr?pšan?, ir atkar?ga galvenok?rt no š? konkr?t? gad?juma apst?k?iem (skat. spriedumu *Mahagében* un *Dávid*, C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 59. punkts, k? ar? r?kojumu *Jagie??o*, C?33/13, EU:C:2014:184, 37. punkts).

52 Lai ar? t?dam nodok?u maks?t?jam, ja vi?am ir pier?d?jumi, kas dod pamatu aizdom?m par p?rk?pumiem vai kr?pšanu, var?tu b?t pien?kums noskaidrot inform?ciju par saimniecisk?s darb?bas subjektu, no kura vi?š ir iecer?jis ieg?d?ties preces vai pakalpojumus, lai p?rliecin?tos par t? uzticam?bu, nodok?u administr?cija tom?r nevar visp?r?gi pras?t šim nodok?a maks?t?jam, pirmk?rt, p?rbaud?t, vai ar prec?m vai pakalpojumiem, saist?b? ar kuriem tiek l?gts izmantot š?s ties?bas, saist?t? r??ina izsniedz?jam ir attiec?g?s preces un vai vi?š sp?j t?s pieg?d?t, un vai vi?š pilda savus PVN deklar?šanas un maks?šanas pien?kumus, lai p?rliecin?tos, ka augšupej?s pieg?des ??des tirdzus dal?bnieku l?men? nav p?rk?pumu vai kr?pšanas, vai, otr?rt, pras?t, lai vi?am b?tu attiec?gi dokumenti (šaj? zi?? skat. spriedumus *Mahagében* un *Dávid*, C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 60. un 61. punkts; *Stroy trans*, C?642/11, EU:C:2013:54, 49. punkts, k? ar? r?kojumu *Jagie??o*, C?33/13, EU:C:2014:184, 38. un 39. punkts).

53 ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uz uzdotajiem jaut?jumiem j?atbild, ka Sest?s direkt?vas noteikumi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet?, ar ko nodok?a maks?t?jam tiek atteiktas ties?bas atskait?t PVN, kas maks?jams vai samaks?ts par tam pieg?d?taj?m prec?m, pamatojoties uz to, ka r??inu ir izsniedzis saimniecisk?s darb?bas subjekts, kas, ?emot v?r? šaj? tiesiskaj? regul?jum? paredz?tos krit?rijus, ir j?uzskata par neeksist?jošu saimniecisk?s darb?bas subjektu, un ka nav iesp?jams noskaidrot pre?u faktisk? pieg?d?t?ja identit?ti, ja vien nav pier?d?ts, ka, iev?rojot objekt?vus elementus un neprasot r??ina sa??m?jam veikt p?rbaudes, kas nav t? pien?kums, šis nodok?a maks?t?js zin?ja vai vi?am b?tu vajadz?jis zin?t, ka min?t? pieg?de ir saist?ta ar kr?pšanu PVN jom?, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

Par ties?šan?s izdevumiem

54 Attiec?b? uz pamatlitas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (piekt? pal?ta) nospriež:

Padomes 1977. gada 17. maija Sesto direkt?vu 77/388/EK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kas groz?ta ar Padomes 2002. gada 7. maija Direkt?vu 2002/38/EK, noteikumi ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj t?du valsts tiesisko regul?jumu k? pamatliet?, ar ko nodok?a maks?t?jam tiek atteiktas ties?bas atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodokli, kas maks?jams vai samaks?ts par tam pieg?d?taj?m prec?m, pamatojoties uz to, ka r??inu ir izsniedzis saimniecisk?s darb?bas subjekts, kas, ?emot v?r? šaj? tiesiskaj? regul?jum? paredz?tos krit?rijus, ir j?uzskata par neeksist?jošu saimniecisk?s darb?bas subjektu, un ka nav iesp?jams noskaidrot pre?u faktisk? pieg?d?t?ja identit?ti, ja vien nav pier?d?ts, ka, iev?rojot objekt?vus elementus un neprasot r??ina sa??m?jam veikt p?rbaudes, kas nav t? pien?kums, šis nodok?a maks?t?js zin?ja vai vi?am b?tu vajadz?jis zin?t, ka min?t? pieg?de ir saist?ta ar kr?pšanu pievienot?s v?rt?bas nodok?a jom?, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – po?u.